



**Jueves, 9 de diciembre de 2021**  
**Orden del día, Reunión Regular del Consejo, 5:00p.m.**

**Distrito Escolar del Condado de Clark**  
**Reunión Regular del Consejo Directivo Escolar**  
**Edward A. Greer Education Center, Salón de Reuniones**  
**2832 East Flamingo Road, Las Vegas, Nevada 89121**

**Información de la Reunión del Consejo**

---

<b>Tema</b>	<b>Información de la Reunión.</b>
Reunión	9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m.
Categoría	Información de la Reunión del Consejo
Acceso	Público
Tipo	Información

De acuerdo con la Ley de Reuniones Abiertas, por la presente se indica que el orden del día para la reunión del Consejo Directivo del Distrito Escolar del Condado de Clark ha sido publicada en el Centro Administrativo del Distrito Escolar del Condado de Clark, página web del Distrito Escolar del Condado de Clark ([www.ccsd.net](http://www.ccsd.net)), y en la página web de Avisos Públicos de Nevada (<https://notice.nv.gov>).

Pasar Lista: Linda P. Cavazos, Presidenta  
Irene A. Cepeda, Vicepresidenta  
Evelyn García Morales, Secretaria  
Lola Brooks, Miembro  
Danielle Ford, Miembro  
Lisa Guzmán, Miembro  
Katie Williams, Miembro  
  
Jesús F. Jara, Ed.D., Superintendente de Escuelas

El Consejo Directivo del Distrito Escolar del Condado de Clark puede tratar puntos del orden del día al azar; puede combinar dos o más puntos en el orden del día para consideración; y puede eliminar un punto en el orden del día o retrasar el debate relativo a los puntos en el orden del día en cualquier momento.

El orden del día de la reunión y cualquier material de referencia están disponibles para verse electrónicamente en <https://go.boarddocs.com/nv/ccsd/v/Board.nsf/public> bajo la pestaña de Reuniones (Meetings). Además, los miembros del público pueden solicitar una copia del orden del día y el material de referencia para la reunión poniéndose en contacto con Cindy Krohn en la Oficina del Consejo Directivo Escolar al (702) 799-1072. Una copia del orden del día y materiales de referencia también están disponibles en la reunión pública.

Se requiere que los miembros del público que soliciten ayuda especial o adaptaciones en la reunión, incluyendo intérpretes de español y de otros idiomas, se pongan en contacto con la Oficina del Consejo Directivo, 5100 W. Sahara Ave., Las Vegas, Nevada, teléfono (702) 799-1072, al menos con 24 horas de anticipación.

El Consejo Directivo Escolar reconoce que su proceso deliberativo se beneficia enormemente de la opinión y perspectiva pública. Aquellos que deseen dirigirse al consejo en persona deben inscribirse para hablar una vez que el orden del día haya sido publicado, llamando a la Oficina del Consejo al (702) 799-1072 durante horas laborales regulares y por lo menos 3 horas antes del comienzo de la reunión programada.

Alternativamente, los exponentes pueden inscribirse en persona inmediatamente antes del comienzo del evento. Antes de que se vote por cada punto del orden del día, a los miembros del público se les permite hablar sobre el punto después del debate del consejo y antes de su voto. Ya que la aprobación del consentimiento del orden del día se puede aprobar en una sola moción, los miembros del público que deseen hablar sobre un punto del orden del día pueden hablar antes de que se vote. Para los miembros del público que van a hablar sobre 4 puntos o más se les permitirá un total de 10 minutos. Habitualmente, se llamará a los exponentes en el orden del día en el que se inscribieron.

Ninguna persona puede inscribirse en nombre de otra persona. Ninguna persona puede ceder su tiempo a otra persona. Una persona que desee hablar sobre puntos del orden del día tendrá 3 minutos para dirigirse al consejo. Si la cantidad de comentarios públicos es grande, el tiempo puede ajustarse para dar cabida a más exponentes.

Los comentarios públicos por escrito se pueden enviar a [boardmtgcomments@nv.ccsd.net](mailto:boardmtgcomments@nv.ccsd.net) después de que se haya publicado el orden del día y por lo menos 3 horas antes del inicio programado de la reunión. El consejo ya no resumirá los comentarios escritos en las sesiones de trabajo y reuniones regulares, pero los comentarios se incluirán en el registro del orden del día.

**La Visión del Consejo Directivo Escolar**

**Todos los estudiantes progresan en la escuela y se gradúan preparados para tener éxito y contribuir en una sociedad global diversa.**

## 1. Temas de Apertura

---

**Tema** 1.01 Honores a la bandera.

Reunión 9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m.

Categoría 1. Temas de Apertura

Acceso Público

Tipo

**Honores a la Bandera (The Pledge of Allegiance to the Flag)**

I pledge allegiance to the Flag of the United States of America, and to the Republic for which it stands, one Nation under God, indivisible, with liberty and justice for all.

*(De acuerdo con la Política de Gobernanza GP-4.1: Conducta y Ética de los Miembros del Consejo)*

**Tema** 1.02 Aprobación del Orden del Día.

Reunión 9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m.

Categoría 1. Temas de Apertura

Acceso Público

Tipo Regular (Acción)

(Para Posible Acción) *(De acuerdo con la Política de Gobernanza GP-4.1: Conducta y Ética de los Miembros del Consejo)*

## 2. Comentarios del Público Sobre Puntos No Incluidos en el Orden del Día

---

**Tema** 2.01 Comentarios del Público No Incluidos en el Orden del Día.

Reunión 9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m.

Categoría 2. Comentarios del Público que No están en el Orden del Día

Acceso Público

Tipo Información

Si un miembro del público desea hablar sobre temas dentro de la jurisdicción del consejo que están fuera de los puntos de acción del orden del día, pueden hablar durante el Periodo de Comentarios del Público sobre Puntos No Incluidos en el Orden del Día. Los exponentes dispondrán de 2 minutos para dirigirse al consejo durante ese momento. El comentario del público durante éste punto del orden del día no deberá exceder 20 minutos. Si aún existen personas del público que desean dirigirse al consejo después del tiempo asignado de 20 minutos, podrán dirigirse al consejo durante el punto 8.01 del orden del día, Periodo de Comentarios del Público sobre los Puntos no Incluidos en el Orden del Día. El público deberá estar consciente de que el consejo no puede deliberar ni tomar acción sobre los puntos que se susciten durante el Periodo de Comentarios del Público sobre los Puntos No Incluidos en el Orden del día. *(De acuerdo con la Política de Gobernanza GP-11: Comentarios del Público).*

## Información del Orden del Día por Consenso

---

**Tema** Información del Orden del Día por Consenso

Reunión 9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m.

Categoría Información del Orden del Día por Consenso

Acceso Público

Tipo Información

Los puntos del Orden del Día por consenso pueden ser votados en una sola moción, a menos que un síndico solicite que un punto sea tratado por separado. Se recomienda la aprobación de todos los puntos del Orden del Día por consenso tal y como se han presentado. Los puntos pueden ser tomados fuera de orden.

### 3. Orden del Día por Consenso – Minutas de la Reunión

---

**Tema** 3.01 Aprobación de las Minutas

Reunión 9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m.

Categoría 3. Orden del Día por Consenso – Minutas de la Reunión

Acceso Público

Tipo Consenso (Acción), Debate

Debate y la posible acción sobre la aprobación de las minutas de la reunión especial del 30 de septiembre de 2021, y la reunión regular del 9 de septiembre de 2021. Recomendado. **(Para una posible acción)** (Ref. 3.01)

Archivos adjuntos

12.09.21 Ref. 3.01.pdf (203 KB)

12.09.21 Ref. 3.01.pdf (442 KB)

### 3. Orden del Día por Consenso - Enseñanza y Aprendizaje

---

**Tema** 3.02 Tarifas de los Exámenes de Ubicación Avanzada del Consejo Universitario

Reunión 9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m.

Categoría 3. Orden del Día por Consenso – Enseñanza y Aprendizaje

Acceso Público

Tipo Consenso (Acción), Debate

Debate y posible acción sobre la autorización para comprar una parte de las tarifas del examen de Cursos Avanzados de mayo de 2022 del Consejo Universitario, con el propósito del éxito del estudiante para aproximadamente 20,500 estudiantes, efectivo a partir del 10 de diciembre hasta el 30 de junio de 2022, por un monto de 2.352.000.00 dólares, que se pagarán con los Presupuestos Estratégicos de la escuela secundaria según se indica: 9310001436, 9310001579, 9310001951, 9310001452, 9310001941, 9310001578, 9310001563, 9310001554, 9310001454, 9310001453, 9310001573, 9310001577, 9310001445, 9310001573, 9310001577, 9310001445, 9003100015, 931,93100015, 9310001572, 9310001878, 9310001945, 9310001932, 9310001353, 9310001251, 9310001946, 9310001556, 9310001565, 9310001942, 9310001245, 9310001875, 9310011548, 9310001246, 9310001351, 9310001935, 9310001576, 9310001850, 9310001944, 9310001447, 9210001793, 9310001451, 9410002875; Subvención del Título IV, Parte A, Orden interna G6646063421, Fondo 0280; y se recomienda la subvención del Título I, Orden interna 86633015322, Fondo 0280. **(Para posible acción)** [Persona de contacto: Mike Barton] (Ref. 3.02)

Archivos adjuntos

12.09.21 Ref. 3.02.pdf (362 KB)

**Tema** 3.03 Expulsión de Estudiantes

Reunión 9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m.

Acceso Público

Tipo Consenso (Acción), Debate

Debate y la posible acción sobre la aprobación de la expulsión de estudiantes de acuerdo a con el NRS 392.467 (Política del Consejo 5114 y Reglamentos 5114 y 5141.1), como se indica. Recomendado (CONFIDENCIAL) **(Para posible acción)** [Persona de contacto: Mike Barton] (Ref. 3.03)

Archivos adjuntos ejecutivos

12.09.21 Ref. 3.03. (CONFIDENCIAL).pdf (457 KB)

**Tema** 3.04 Cuotas del Examen del Programa del Diploma de Bachillerato Internacional

Reunión 9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m.

Categoría 3. Orden del Día por Consenso – Enseñanza y Aprendizaje

Acceso Público

Tipo Consenso (Acción), Debate

Debate y posible acción sobre la autorización para adquirir las cuotas de exámenes para los Programas del Diploma de Bachillerato Internacional para 369 estudiantes del onceavo grado (juniors) y del doceavo grado (seniors) que asisten a cinco Escuelas Mundiales de Bachillerato Internacional, efectivo el 10 de diciembre de 2021 hasta el 30 de junio de 2022, por un monto de 170.408.00 dólares, que se pagará de Título IV, parte A, Fondo 0280, G664600220. Sin repercusión en el fondo general. Recomendado. **(Para posible acción)** [Persona de contacto: Mike Barton] (Ref. 3.04)

Archivos adjuntos

12.09.21 Ref. 3.04.pdf (355 KB)

**Tema 3.05 Sistemas Educativos Klein.**

Reunión 9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m.

Categoría 3. Orden del Día por Consenso – Enseñanza y Aprendizaje

Acceso Público

Tipo Consenso (Acción), Debate

Debate y posible acción sobre la autorización para comprar un sistema de e-Learning, aprendizaje profesional y equipo de capacitación controlado por computadora de los Sistemas Educativos Klein con el propósito del éxito del estudiante, por un monto de 780.000.00 dólares, a partir del 10 de diciembre de 2021 hasta el 30 de junio de 2022 que se pagará a través de la Subvención Competitiva del Estado, Orden Interna G4914102922 y G4914103022; y la Subvención Básica Carl D. Perkins, orden interna G6631002222, sin repercusión en el fondo general., Recomendado. **(Para una posible acción)** [Persona de contacto: Mike Barton] (Ref. 3.05)

Archivos adjuntos

12.09.21 Ref. 3.05.pdf (360 KB)

**Tema 3.06 Solicitud de Subvención: Subvención de la Comisión Educativa de la Construcción del Estado de Nevada, Academia Lied STEM, Comisión del Estado de Nevada sobre Educación de la Construcción**

Reunión 9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m..

Categoría 3. Orden del Día por Consenso – Enseñanza y Aprendizaje

Acceso Público

Tipo Consenso (Acción), Debate

Debate y posible acción sobre la autorización para solicitar y utilizar fondos disponibles a través de la Comisión del Estado de Nevada sobre la subvención Educativa de la Construcción para comprar equipo y materiales para apoyar la instrucción en el programa de Arquitectura y Tecnología de la Construcción en la Academia Lied STEM, por un monto que no exceda 26.739.23 dólares, que se pagará de la Comisión del Estado de Nevada sobre Subvención Educativa de la Construcción, Fondo 0279, a partir del 10 de diciembre de 2021 hasta el 30 de agosto de 2022, sin repercusión en el fondo general. Recomendado. **(Para una posible acción)** Persona de contacto: [RoAnn Triana] (Ref. 3.06)

Archivos adjuntos

12.09.21 Ref. 3.06.pdf (243 KB)

**Tema 3.07 Solicitud de Subvención: Escuela Primaria Cynthia Cunningham – Coalición para la Prevención, Defensa, Opciones y Trabajo en Equipo (PACT)**

Reunión 9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m.

Categoría 3. Orden del Día por Consenso – Enseñanza y Aprendizaje

Acceso Público

Tipo Consenso (Acción), Debate

Debate y posible acción sobre la autorización para presentar e implementar la Subvención para la Prevención, Defensa, Opciones y Trabajo en Equipo (PACT) en la Escuela Primaria Cynthia Cunningham, financiada por la Coalición PACT y la División de Salud Mental de Nevada y los Servicios del Desarrollo, para implementar el programa Líder en Mí (Leader in Me), por un monto que no exceda 26.587.00 dólares, que se pagará del Fondo Federal 0280, a partir del 10 de diciembre hasta el 30 de septiembre del 2022, sin repercusión en el fondo general. Recomendado. **(Para una posible acción)** [Persona de contacto: Deanna Jaskolski] (Ref. 3.07)

Archivos adjuntos

11.18.21 Ref. 3.07.pdf (320 KB)

**Tema** 3.08 Solicitud de Subvención: Plan de Rescate Estadounidense 2021, Fondo de Ley de Servicios Bibliotecarios y Tecnología, Departamento de Educación de los Estados Unidos

Reunión 9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m..

Categoría 3. Orden del Día por Consenso – Enseñanza y Aprendizaje

Acceso Público

Tipo Consenso (Acción), Debate

Debate y posible acción sobre la autorización a presentar e implementar la Ley del Plan de Rescate Estadounidense de 2021, la solicitud de la subvención del Fondo de Ley de Servicios Bibliotecarios y Tecnología y para apoyar los servicios de biblioteca entornos de aprendizaje sensibles y accesibles para satisfacer las necesidades de los estudiantes del Distrito Escolar del Condado de Clark en los grados 6 al 12, efectivo a partir del 10 de diciembre de 2021 hasta el 31 de agosto de 2022, por un monto de 550.000.00 dólares que se pagará de los Proyectos Federales, Fondo 0280, sin repercusión en el fondo general. Recomendado. **(Para una posible acción)** [Persona de contacto: Dustin Mancl] (Ref. 3.08)

Archivos adjuntos

12.09.21 Ref. 3.08.pdf (259 KB)

**Tema** 3.09 Servicios Profesionales: Insight Education Group, Fondo de Ayuda de Emergencia para las Escuelas Primarias y Secundarias, Departamento de Educación de los Estados Unidos.

Reunión 9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m.

Categoría 3. Orden del Día por Consenso – Enseñanza y Aprendizaje

Acceso Público

Tipo Consenso (Acción), Debate

Debate y posible acción para implementar el Fondo de Ayuda de Emergencia para las Escuelas Primarias y Secundarias del Departamento de Educación de los Estados Unidos (ESSER II) para proporcionar servicios profesionales a los subdirectores recién nominados que utilizan Insight Education Group, efectivo a partir del 7 de enero de 2022 hasta el 30 de junio de 2023, por un monto total aproximado de 204.300.00 dólares, que se pagará del Fondo ESSER II, Fondo 0280, Subvención 66180021, sin repercusión en el fondo general. Recomendado. **(Para una posible acción)** Persona de contacto: [Dustin Mancl] (Ref. 3.09)

Archivos adjuntos

12.09.21 Ref. 3.09.pdf (226 KB)

**Tema** 3.10 Servicios Profesionales: Language Essentials for Teachers of Reading and Spelling (LETRS®), Fondo de Ayuda de Emergencia para las Escuelas Primarias y Secundarias, Departamento de Educación de los Estados Unidos.

Reunión 9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m.

Categoría 3. Orden del Día por Consenso – Enseñanza y Aprendizaje

Acceso Público

Tipo Consenso (Acción), Debate

Debate y posible acción para implementar el Fondo de Ayuda de Emergencia para las Escuelas Primarias y Secundarias (ESSER II) del Departamento de Educación de los Estados Unidos, para adquirir el aprendizaje profesional Language Essentials for Teachers of Reading and Spelling (LETRS®) para administradores de primaria y especialistas en lectoescritura del programa Leer para el 3er Grado (Read by Grade 3) para mejorar resultados de lectoescritura temprana, a partir del 10 de diciembre de 2021 hasta el 30 de septiembre de 2021, por un monto total aproximado de 800.000.00 dólares, que se pagará del Fondo ESSER II, Fondo 0280, Subvención 66180021, sin repercusión en el fondo general. Recomendado. **(Para una posible acción)** [Persona de contacto: Dustin Mancl] (Ref.3.10)

Archivos adjuntos

12.09.21 Ref. 3.10.pdf (366 KB)

### 3. Orden del Día por Consenso – Negocios y Finanzas

---

<b>Tema</b>	<b>3.11 Seguro de Responsabilidad Cibernética – Compañía Houston Casualty</b>
Reunión	9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m..
Categoría	3. Orden del Día por Consenso - Negocios y Finanzas
Acceso	Público
Tipo	Consenso (Acción), Debate

Debate y posible acción sobre la aprobación para adquirir una cobertura de seguro de responsabilidad cibernética con límites de 3.000.000.00 dólares por reclamo y un deducible de 1.000.000.00 dólares de la Compañía Houston Casualty por un monto total de la prima de 467.550.00 dólares, a partir del 14 de diciembre de 2021 hasta el 14 de diciembre de 2022, que se pagará del Fondo 7000000000, Centro de Costo 5070001769. Recomendado. **(Para una posible acción)** [Persona de contacto: Jason Goudie] (Ref.3.11)

Archivos adjuntos  
12.09.21 Ref. 3.11.pdf (161 KB)

<b>Tema</b>	<b>3.12 Órdenes de Pago</b>
Reunión	9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m.
Categoría	3. Orden del Día por Consenso - Negocios y Finanzas
Acceso	Público
Tipo	Consenso (Acción), Debate

Debate y posible acción sobre la ratificación de las ordenes de pago como aparecen enumeradas en la Transmisión de Facturas por Pagar y el Memorándum del consejo que se presentará en la reunión del Consejo. Recomendado. **(Para una posible acción)** [Persona de contacto: Jason Goudie] (Ref.3.12)

Archivos adjuntos  
12.09.21 Ref. 3.12.pdf (1.715 KB)

<b>Tema</b>	<b>3.13 Resumen de las Transferencias de Asignaciones Presupuestarias</b>
Reunión	9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m.
Categoría	3. Orden del Día por Consenso - Negocios y Finanzas
Acceso	Público
Tipo	Consenso (Acción), Debate

Debate y posible acción sobre la autorización para incluir el Resumen de las Transferencias de Asignaciones Presupuestarias entre las funciones gubernamentales de todos los fondos durante el periodo que comienza el 1 de noviembre de 2021 hasta el 30 de noviembre de 2021, en las minutas oficiales del consejo como es requerido por los Estatutos Revisados de Nevada (NRS) 354.598005. Recomendado. **(Para una posible acción)** [Persona de contacto: Jason Goudie] (Ref. 3.13) (Se proporcionará material de referencia.)

### 3. Orden del Día por Consenso – Recursos Humanos

---

<b>Tema</b>	<b>3.14 Empleo de Personal Unificado</b>
Reunión	9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m.
Categoría	3. Orden del Día por Consenso – Recursos Humanos
Acceso	Público
Tipo	Consenso (Acción), Debate

Debate y posible acción sobre la aprobación de contratación de personal unificado, como se indica. Recomendado. **(Para una posible acción)**  
[Persona de contacto: Nadine Jones] (Ref. 3.14)

Archivos adjuntos  
12.09.21 Ref. 3.14.pdf (180 KB)

**Tema 3.15 Contratación de Personal Certificado**

Reunión 9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m.

Categoría 3. Orden del Día por Consenso – Recursos Humanos

Acceso Público

Tipo Consenso (Acción), Debate

Debate y posible acción sobre la aprobación para la contratación de personal certificado, como se indica. Recomendado. **(Para una posible acción)**  
[Persona de contacto: Nadine Jones] (Ref. 3.15)

Archivos adjuntos  
12.09.21 Ref. 3.15.pdf (263 KB)

**Tema 3.16 Contrato de Servicios Profesionales – Programa Teach For America**

Reunión 9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m.

Categoría 3. Orden del Día por Consenso – Recursos Humanos

Acceso Público

Tipo Consenso (Acción), Debate

Debate y posible acción sobre la autorización del contrato para emplear hasta 65 maestros de Teach For America en el año fiscal 23 y el año fiscal 24 para enseñar en las áreas de materias con necesidades críticas en escuelas en riesgo por periodos de dos años, al salario actual negociado negociado entre el Distrito Escolar del Condado de Clark y la Asociación de Educación del Condado de Clark; con Teach For America recibiendo un pago anual por maestro de 1.500.00 solamente durante el primer año de empleo con el distrito por cada maestro contratado, y un pago anual por maestro de 2.500.00 dólares solamente durante el segundo año de empleo con el distrito por cada maestro contratado, con costos para el distrito determinados directamente por el número de maestros contratados; y con una cantidad que no exceda 97.500.00 dólares en el año fiscal 23, y en años subsiguientes sin exceder los 260.000.00 dólares, a partir del 1 de julio de 2022 hasta el 30 de junio de 2025, usando fondos pendientes del Centro de Costos Teach For America 1010012031, Fondo 0100, Área Funcional F100002570, para un total del primer año que no exceda los 97.500.00 dólares, con los años subsiguientes con un monto que no exceda 260.000.00 dólares; con un pago final de hasta 162.500.00 dólares para el año fiscal 25, y para el Superintendente de Escuelas o su designado, el Distrito Escolar del Condado de Clark y el presidente y secretario, Consejo Directivo del Distrito Escolar del Condado de Clark, para firmar el acuerdo. Recomendado. **(Para una posible acción)** [Persona de contacto: Nadine Jones] (Ref. 3.16)

Archivos adjuntos  
12.09.21 Ref. 3.16.pdf (783 KB)

### **3. Orden del Día por Consenso – Operaciones**

---

**Tema 3.17 Adjudicaciones de Compras**

Reunión 9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m.

Categoría 3. Orden del Día por Consenso - Operaciones

Acceso Público

Tipo Consenso (Acción), Debate

Debate y posible acción para la aprobación de la compra de bienes o servicios por el monto total estimado de 41.122,921.00 dólares en conformidad con los NRS 332, como se indica. Recomendado. **(Para una posible acción)** [Persona de contacto: Mike Casey] (Ref.3.17)

Archivos adjuntos  
12.09.21 Ref. 3.17.pdf (2.990 KB)

**Tema** 3.18 Órdenes de Compra

Reunión 9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m.

Categoría 3. Orden del Día por Consenso - Operaciones

Acceso Público

Tipo Consenso (Acción), Debate

Debate y posible acción sobre la ratificación de las órdenes de compra por un importe total de 1.845.698.95 dólares, como se indica. Recomendado. **(Para una posible acción)** [Persona de contacto: Mike Casey] (Ref. 3.18)

Archivos adjuntos

12.09.21 Ref. 3.18.pdf (305 KB)

### 3. Orden del Día - Instalaciones

---

**Tema** 3.19 Contrato de Servicios Profesionales: Servicios de Contratación para la Nueva Escuela Secundaria Global Community y Centro de Admisión Global (Global Intake Center)

Reunión 9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m.

Categoría Orden del Día por Consenso - Instalaciones

Acceso Público

Tipo Consenso (Acción), Debate

Debate y posible acción sobre la aprobación para llegar a un acuerdo con los servicios profesionales para los servicios de contratación con BCC Management, Inc., para proporcionar servicios de puesta en marcha en apoyo a la nueva escuela, Escuela Secundaria Global Community y Centro de Admisión, por un monto de 88.500.00 dólares, que se pagarán del Programa Mejoras de Capital de 2015, Fondo 3150000000, Proyecto C0001622; y para que Jeff Wagner, jefe de instalaciones actúe como la persona designada por el Consejo Directivo Escolar para todos los documentos del proyecto. Recomendado. **(Para una posible acción)** [Persona de contacto: Jeff Wagner] (Ref. 3.19)

Archivos adjuntos

12.09.21 Ref. 3.19.pdf (450 KB)

**Tema** 3.20 Adjudicación para la Construcción: Reemplazo de la Escuela Primaria para la Escuela Primaria Ruby S. Thomas

Reunión 9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m.

Categoría 3. Orden del Día por Consenso - Instalaciones

Acceso Público

Tipo Consenso (Acción), Debate

Debate y posible acción sobre la aprobación de la adjudicación al licitador más bajo y responsable para el reemplazo de la Escuela Primaria en Ruby S. Thomas por un monto de 32.818.700.00 dólares, que se pagarán del Programa de Mejoras de 2015, Fondo 3150000000, Proyecto C0001635, y para que Jeff Wagner, Jefe de Instalaciones, actúe como la persona designada por el Consejo Directivo Escolar para firmar los documentos de concesión. Recomendado. **(Para una posible acción)** [Persona de contacto: Jeff Wagner] (Ref. 3.20)

Archivos adjuntos

12.09.21 Ref. 3.20.pdf (282 KB)

**Tema** 3.21 Adjudicación para la Construcción: Fase Uno de la Cocina Culinaria en la Escuela Secundaria Moapa Valley

Reunión 9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m.

Categoría 3. Orden del Día por Consenso - Instalaciones

Acceso Público

Tipo Consenso (Acción), Debate

Debate y posible acción sobre la aprobación de la adjudicación al licitador más bajo y responsable para completar la fase uno de la Cocina Culinaria en la Escuela Secundaria Moapa Valley por un monto de 89.724.00 dólares que serán financiados en el lugar, Fondo 1000000000, Centro de Costos 9310001942; y para que Jeff Wagner, jefe de instalaciones, actúe como la persona designada por el Consejo Directivo Escolar para firmar los documentos de concesión. Recomendado. **(Para una posible acción)** [Persona de contacto: Jeff Wagner] (Ref. 3.21)

Archivos adjuntos

12.09.21 Ref. 3.21.pdf (278 KB)

**Tema 3.22. Licencias de Programas Informáticos y Soporte Técnico de Diseño de Sistemas de Construcción SpecLink**

Reunión 9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m.

Categoría 3. Orden del Día por Consenso - Instalaciones

Acceso Público

Tipo Consenso (Acción), Debate

Debate y posible acción sobre la aprobación para la adquisición del Diseño de Sistemas de Construcción SpecLink (BSP) de RIB de Norte América por un monto total aproximado de 450.000.00 dólares a partir del 4 de enero de 2022 hasta el 4 de enero de 2023 que se pagará del Fondo de la Unidad de Servicios de Instalaciones 3150000000, Centro de Costos 1031501022, sin repercusión en el Fondo General. Recomendado. **(Para una posible acción)** [Persona de contacto: Jeff Wagner] (Ref. 3.22)

Archivos adjuntos

12.09.21 Ref. 3.22.pdf (259 KB)

**Tema 3.23 Primer Memorándum de Entendimiento Modificado y Actualizado entre el Distrito Escolar del Condado de Clark y la Ciudad de Las Vegas en el Parque Conmemorativo del Oficial Alyn Beck y las Escuelas Primarias James H. Bilbray, y William y Mary Scherkenbach.**

Reunión 9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m.

Categoría 3. Orden del Día por Consenso - Instalaciones

Acceso Público

Tipo Consenso (Acción), Debate

Debate y posible acción sobre la aprobación del Primer Memorándum de Entendimiento Modificado y Actualizado entre el Distrito Escolar del Condado de Clark y la Ciudad de Las Vegas para conceder a la Ciudad un Derecho de Entrada en un área en las Escuelas Primarias James H. Bilbray, y William y Mary Scherkenbach y establecer normas y reglamentos sobre el mantenimiento del área de derecho de entrada y para que Jeff Wagner, jefe de instalaciones, actúe como la persona designada por el Consejo Directivo Escolar para firmar el Memorando de Entendimiento. Recomendado. **(Para una posible acción)** [Persona de contacto: Jeff Wagner] (Ref. 3.23)

Archivos adjuntos

12.09.21 Ref. 3.23.pdf (5.586 KB)

**Tema 3.24 Concesión de Servidumbre de paso para el Distrito del Agua del Valle de Las Vegas en las calles Maryland Parkway y Oakey Boulevard.**

Reunión 9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m.

Categoría 3. Orden del Día por Consenso - Instalaciones

Acceso Público

Tipo Consenso (Acción), Debate

Debate y posible acción sobre la aprobación para otorgar y transmitir la servidumbre de acceso perpetuo al Distrito de Agua del Valle de Las Vegas en la propiedad de las calles Maryland Parkway y Oakey Boulevard, para la construcción, operación, uso, mantenimiento, reparación, reemplazo, reconstrucción y remoción de tuberías, todo accesorio subterráneo y de superficie para la conducción de agua y cualquier instalación auxiliar, como energía eléctrica, fibra óptica y los derechos de entrada y salida, por encima, sobre, a través y por debajo y para que Jeff Wagner, jefe de instalaciones, actúe como la persona designada por el Consejo Directivo Escolar para firmar el documento de concesión. Recomendado. **(Para una posible acción)** [Persona de contacto: Jeff Wagner] (Ref. 3.24)

Archivos adjuntos  
12.09.21 Ref. 3.24.pdf (3.658 KB)

### 3. Orden del Día por Consenso – Consejo General

---

**Tema** 3.25 Aprobación del Acuerdo de Liquidación

Reunión 9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m..

Categoría 3. Orden del Día por Consenso – Aprobación de Acuerdo

Acceso Público

Tipo Consenso (Acción), Debate

Debate y posible acción sobre el acuerdo de liquidación del Caso del Tribunal del Octavo Distrito Judicial N° A-21-830045-C, I.M. v. CCSD, Antoinette Yacek y Marbella Alfonzo, por un monto total de 250.000.00 dólares, y para el superintendente de escuelas, Distrito Escolar del Condado de Clark, y el presidente y secretario, Consejo Directivo del Distrito Escolar del Condado de Clark, para que firmen el acuerdo de liquidación y para autorizar a Luke Puschnig, Consejo General para ejecutar el acuerdo de conciliación apropiado. Recomendado. (CONFIDENCIAL) **(Para una posible acción)**  
[Persona de contacto: Luke Pushchig] (Ref. 3.25)

Archivos ejecutivos adjuntos  
12.09.21 Ref. 3.25 (CONFIDENCIAL).pdf (5.153 KB)

**Tema** 3.26 Aprobación del Acuerdo de Liquidación

Reunión 9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m.

Categoría 3. Orden del Día por Consenso – Consejo General

Acceso Público

Tipo Consenso (Acción), Debate

Debate y posible acción sobre el acuerdo de liquidación del Caso del Tribunal del Distrito de los Estados Unidos N°. 2: 17-cv-01541-RFB-NJK, O.R., S.R y L.R. v. CCSD, por un monto total de 727.729.88 dólares, y para el superintendente de escuelas, Distrito Escolar del Condado de Clark, y el presidente y secretario, Consejo Directivo del Distrito Escolar del Condado de Clark, para firmar el acuerdo de liquidación y para autorizar a Luke Puschnig, Consejo General para ejecutar el acuerdo de conciliación apropiado. Recomendado. (CONFIDENCIAL) **(Para una posible acción)**  
[Persona de contacto: Luke Pushchig] (Ref. 3.26)

Archivos ejecutivos adjuntos  
12.09.21 Ref. 3.26.pdf (852 KB)

### 3. Orden del Día por Consenso – Políticas/Reglamentos

---

**Tema** 3.27 Adopción de la Política 6120 del Distrito Escolar del Condado de Clark

Reunión 9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m.

Categoría 3. Orden del Día por Consenso – Políticas/Reglamentos

Acceso Público

Tipo Consenso (Acción), Debate

Debate y posible acción sobre la aprobación de la adopción de la Política 6120 del Distrito Escolar del Condado de Clark, Sistema de Apoyos de Varios Niveles. Recomendado. **(Para una posible acción)** [Persona de contacto: Dustin Mancl] (Ref. 3.27)

Archivos ejecutivos adjuntos  
12.09.21 Ref. 3.27.pdf (326 KB)

### 4. Informes y Actualizaciones del Consejo Formativo

#### 5. Asuntos de los Síndicos y del Superintendente

---

**Tema** 5.01 Transferencia de Responsabilidades

Reunión	9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m.
Categoría	5. Asuntos de los Síndicos y del Superintendente
Acceso	Público
Tipo	Regular (Acción), Debate
Metas	Prioridad 4: Buena Gestión Fiscal

Debate y posible acción sobre la (1) transferencia de responsabilidad a las escuelas para desempeñar los servicios del Personal para Pruebas de Ubicación para el Aprendizaje del Idioma Inglés sin el requisito de comprar servicios del distrito bajo un acuerdo de nivel de servicio, (2) la transferencia de responsabilidad por Servicios Públicos y Eliminación de Basura de las escuelas a la oficina central y la implementación de un programa de reembolso por conservación de energía para fomentar esfuerzos para conservar la energía en todas las escuelas, (3) la transferencia de la responsabilidad para el Mantenimiento del Paisaje a las escuelas rurales con directores que aceptan la responsabilidad sin el requisito de comprar servicios del distrito bajo un acuerdo de nivel de servicio y la transferencia de responsabilidad para el Mantenimiento del Paisaje de todas las demás escuelas a la oficina central, y (4) la transferencia de responsabilidad de todas las responsabilidades restantes actualmente transferidas a las escuelas bajo un acuerdo de nivel de servicio de las escuelas a la oficina central. Recomendado. **(Para una posible acción)** [Persona de contacto: Jesús F. Jara] (Ref. 5.01)

Archivos ejecutivos adjuntos  
12.09.21 Ref. 5.01.pdf (356 KB)

#### **Tema 5.02 Presupuesto Final Enmendado 2021-2022.**

Reunión	9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m.
Categoría	5. Asuntos de los Síndicos y del Superintendente
Acceso	Público
Tipo	Regular (Acción), Debate, Presentación
Metas	Prioridad 4: Buena Gestión Fiscal

Presentación, debate y posible acción sobre la adopción del Presupuesto Final Enmendado 2021-2022 y la autorización a los miembros del Consejo Directivo Escolar para que firmen y presenten tal y como lo requieren los Estatutos Revisados de Nevada 354.598005. Recomendado. **(Para una posible acción)** [Persona de contacto: Jason Goudie] (Ref. 5.02)

Archivos adjuntos  
12.09.21 Ref. 5.02(A).pdf (1.840 KB)  
12.09.21 Ref. 5.02(B).pdf (6.553 KB)

## **6. Puntos de Debate de los Síndicos**

### **7. Informes de Actividades Comunitarias de los Síndicos**

### **8. Comentarios del Público sobre Puntos No Incluidos en el Orden del Día**

#### **Tema 8.01 Comentarios del Público sobre Puntos No Incluidos en el Orden del Día.**

Reunión	9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m.
Categoría	8. Comentarios del Público Fuera del Orden del Día
Acceso	Público
Tipo	Información

Si un miembro del público desea hablar sobre temas dentro de la jurisdicción del consejo que no están incluidos en los puntos de acción del orden del día, puede hablar durante el Periodo de Comentarios del Público sobre los Puntos No Incluidos en el Orden del Día. Los exponentes dispondrán de 2 minutos para dirigirse al consejo. El público debe estar consciente de que el consejo no puede deliberar ni tomar acción sobre los puntos que se susciten durante el Periodo de Comentarios del Público sobre los Puntos No Incluidos en el Orden del Día. (De acuerdo con la Política de Gobernanza GP-11: Comentarios del Público)

## 9. Asignación de Autoevaluación del Consejo

---

### 10. Anuncio de la Próxima Reunion

---

**Tema** 10.01 Próxima Reunión del Consejo Directivo Escolar - miércoles, 5 de enero de 2022, 9:00 a.m.

Reunión 9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m.

Categoría 10. Anuncio de la Próxima Reunión

Acceso Público

Tipo Información

Para obtener una lista completa de las próximas reuniones del Consejo Directivo Escolar y de los Comités del Consejo, por favor, haga clic aquí:

### 11. Se Levanta la Sesión

---

**Tema** Se levanta la Sesión

Reunión 9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m.

Categoría 11. Se Levanta la Sesión

Acceso Público

Tipo Regular (Acción)

**(Para una posible acción)** *(De acuerdo con la Política de Gobernanza GP-10: Elaboración del Orden del Día)*

### 12. Información

---

**Tema** 12.01 Información sobre el Informe de Regalos/Donaciones.

Reunión 9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m.

Categoría 12. Información

Acceso Público

Tipo Información

Metas Prioridad 4: Buena Gestión Fiscal

[Persona de Contacto: Jason Goudie (Info. 12.01)]

Archivos adjuntos

12.09.21 Info. 12.01.pdf (145 KB)

**Tema** 12.02 Ascensos y Traslados/Reasignaciones del Personal Unificado.

Reunión 9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m.

Categoría 12. Información

Acceso Público

Tipo Información

Metas Prioridad 2: Maestros, directores, personal

[Persona de Contacto: Nadine Jones (Info. 12.02)]

Archivos adjuntos

12.09.21 Info. 12.02.pdf (157 KB)

**Tema** 12.03 Desunión del Personal Unificado.

Reunión 9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m.

Categoría 12. Información

Acceso Público

Tipo Información

Metas Prioridad 2: Maestros, directores, personal

[Persona de Contacto: Nadine Jones (Info. 12.03)]

Archivos adjuntos  
12.09.21 Info. 12.03.pdf (158 KB)

**Tema 12.04 Desunión del Personal Certificado.**

Reunión 9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m.

Categoría 12. Información

Acceso Público

Tipo Información

Metas Prioridad 2: Maestros, directores, personal

[Persona de Contacto: Nadine Jones (Info. 12.04)]

Archivos adjuntos  
12.09.21 Info. 12.04.pdf (183 KB)

**Tema 12.05 Informe de Contratación de Personal para Profesional de Apoyo y Policía Escolar.**

Reunión 9 de diciembre de 2021 – Orden del Día, Reunión Regular del Consejo, 5:00 p.m.

Categoría 12. Información

Acceso Público

Tipo Información

Metas Prioridad 2: Maestros, directores, personal

[Persona de Contacto: Nadine Jones (Info. 12.05)]

Archivos adjuntos  
12.09.21 Info. 12.05.pdf (275 KB)